

# EL CASTELLANO

CON CENSURA ECLESIASTICA

Correo concertado

Punto de suscripción y venta.

Toledo: D. Elías Galán, Comercio, 42.

Anuncios económicos.

Redacción y Administración: Lechuga, 13.—Teléfono 12

Se publica martes y sábados.

Suscripción.

Un año..... 6,00 pesetas.  
Número suelto..... 0,10  
Idem atrasado..... 0,15

Pago adelantado.

## CONGRESO EUCARISTICO

Documento notable.

Mi V. H.º y querido amigo: Por la prensa, que ha concedido ya al futuro acontecimiento la extraordinaria atención que merece, está V. enterado de que en Madrid, con la ayuda de Dios, habrá de celebrarse el próximo Congreso Eucarístico internacional.

Es para nuestra Patria singularísima, que debemos agradecer en lo que vale, procurando corresponder a ella y demostrando que no en vano se nos ha concedido. De todas las partes del mundo acudirán adoradores, católicos fervorosos que se distinguen por su amor a Jesús Sacramentado; Prelados ilustres nos honrarán con su presencia para acompañar personalmente en solemnisimo triunfo por las calles de la Corte de las Españas al Dios del amor que por amor nuestro se hizo hombre y habita entre nosotros; el mismo Soberano Pontífice estará ante el trono del Soberano Hacedor de cielos y tierra, representado por uno de los miembros del Sacro Colegio. Las Personas Reales prestan su decidido apoyo a esta Santa empresa: y el Jefe del Gobierno ha ofrecido también su cooperación y concurso. Justo es que los Obispos españoles formemos en el cortejo del que nos puso para regir su grey, acompañando a los que de apartadas tierras vendrán a tomar parte en esta manifestación solemnisima de la piedad cristiana.

Importa mucho también que avivemos el celo de los fieles en sus demostraciones de devoción al Sacramento del Altar, para que coadyuven a los fines de la Asamblea y contribuyan a darle el mayor brillo y realce posible.

Ahora se brinda excelente ocasión para que los católicos se unan ante el Sacramento de la unidad, dejando al llegar a sus aras augustas todo lo que haya podido ser causa de rencillas y discordias. Unidos todos en el mismo amor a la Hostia divina inmolada por amor nuestro, como lo estamos en una misma fe y en una misma esperanza, es más fácil que cuantos hemos sido regenerados con las mismas aguas bautismales nos amemos mutuamente con sinceridad y verdad, deponiendo recelos y olvidando supuestos agravios para formar apretada falange que, bajo la dirección de los naturales jefes, salga al encuentro de los enemigos de lo que para todos es caro y respetable, de la Santa Iglesia, necesitada hoy como nunca del concurso leal, del esfuerzo desinteresado, de la obediencia rendida de todos sus hijos.

En Dios ponemos nuestra confianza. Donde se hallen dos ó tres congregados en su nombre, allí está El para concederles lo que piden, según su infalible promesa. Nosotros en número incontable nos reuniremos donde El está verdadera y realmente, para hacer una dulce violencia sobre su Corazón Santísimo a fin de que perdone nuestras culpas, y se apiade de nosotros y nos conceda la dicha de ver la libertad de la Iglesia y la conversión del mundo.

Con esta gratísima esperanza, al dar a V. cuenta del grandioso acontecimiento que se aproxima y cuyo éxito

hemos de cooperar todos los fieles discípulos del Divino Redentor, me pongo a sus órdenes y espero sus advertencias para que se consiga lo que es el deseo unánime del Episcopado español, la brillantez, el esplendor y la solemnidad del primer acto de esta clase con que se honrará nuestra querida Patria.

Toledo 9 de Diciembre de 1910

+ El Cardenal Aguirre.

De «La Lámpara del Santuario.»

## Desenmascarados.

Los recientes debates parlamentarios de que ha sido teatro el Congreso de los Diputados, han servido para desenmascarar a unos cuantos de nuestros más conspicuos políticos, que, bajo el peso enorme de razonadas acusaciones, ante la incontrastable fuerza de las pruebas abrumadoras contra ellos presentadas, han perdido el ropaje de oropel con que mal tapaban las suciedades de su historial político, dejando todas sus vergüenzas en la mayor desnudez ante la faz del país.

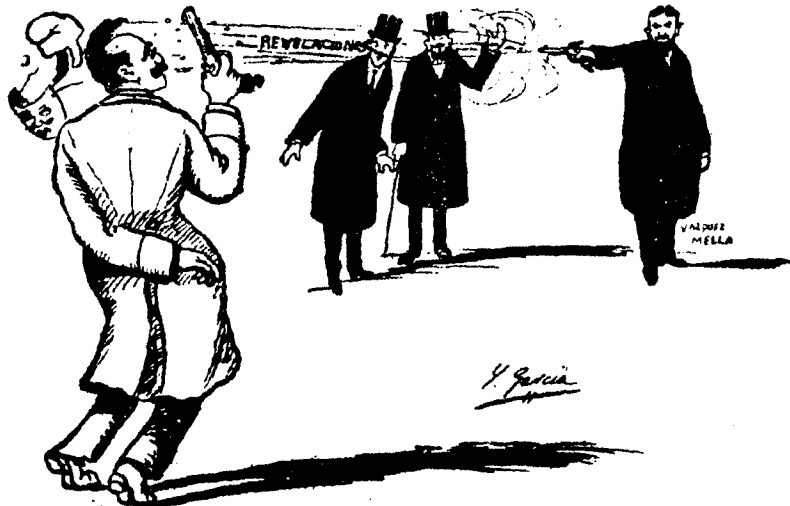
Lerroux no ha podido negar las gravísimas imputaciones que a los radicales barceloneses hizo el Sr. Carner; y al ver descubiertas las inmundidades que él y sus amigos vienen cometiendo en la hermosa capital catalana; al verse abandonado en su asqueroso juego por el Sr. Azcárate y por Pablo Iglesias, ha arrojado la careta, dejando su disfraz de hombre culto y moral, presentándose tal cual es, con las prociadades chulescas del matón que se juega el todo por el todo con la navaja de muelles.

Pero no es esto lo más notable; porque a Lerroux ya le conocía todo el mundo y la máscara de moralidad y hombría de bien no bastaba a taparle. Lo más notable ha sido que también al Sr. Canalejas le han desenmascarado las inculpaciones exactísimas, ciertas, indudables, del Sr. Mella, que ha demostrado palmariamente la poca firmeza de ideas, la volubilidad, la incertidumbre política del hombre que hoy tiene en sus manos las riendas del Poder, blasonando de sus ridículos radicalismos y de su inquebrantable adhesión a una Corona con la cual, así como con la boina carlista y con el gorro frigio republicano, hizo antaño peligrosos juegos malabares. El Sr. Mella ha presentado una prueba seria, razonada, extraordinariamente documentada, para demostrar sus asertos, y el señor Canalejas, al verse ante la verdad, al mirarse arrollado, al sentirse herido por el verdadero relato del Diputado carlista, ha arrojado también la máscara, presentándose envuelto en una mal entendida dignidad, que se limita a injuriar al adversario, llamándole calumniador, pero sin probar la inexactitud de las acusaciones del señor Mella.

El Sr. Canalejas, al arrojar la careta, no se ha presentado como matón, sino como víctima resignada, que tras de su dignidad se escuda: Lerroux se ha presentado con toda su procaz é insultante matonería. A ambos los habíamos conocido ya, y a verlos sin careta no sentimos extrañeza alguna.

Son los mismos de antes.

## NOTA CÓMICA



—¿Le ha matado?

—¡No! No ha hecho nada más que quitarle la careta.

## AGUINALDOS

Pero, ¿quién inventaría esto de los aguinaldos? Invento regio ó idílico de los pastores y magos, celebrando el nacimiento de Dios, es cosa que aplaudo; como aplaudo que estrechemos de nuestra amistad los lazos con donaciones recíprocas, mas ya pasa de castaño osento lo que se abusa, pues ni yo cumplo los años en este mes, ni me ligan de amistad ó sangre lazos con carteros, alguaciles, rapabarbas, ordinarios, serenos, enterradores y otros cien saca-aguinaldos.

Vaya con tiempo el presente anuncio en EL CASTELLANO; no quiere el plato de bollos ni la jarra de morapio, ni aquel capón indecente que más que capón es gallo, y porque tal no parezca la cresta me le cortaron; el médico regalóle a su amigo el boticario; éste regalóle al juez y el juez regalóle al párroco; si éste le regala al médico, ¿figúrense qué espectáculo!

Todas estas frioleras cuestan tres veces los cuartos: — Señor Cura, que le traen unos bollos de aguinaldo, ¿qué digo?—Da una peseta y haz cuenta que los compramos.

—Señor Cura, este capón.... —Hija mía, sé que es gallo, pero toma otra peseta, si no, ¿qué dirán los amos? —Aquí está el demandadero de las monjitas de abajo con rosquillas y acericos y un bonito escapulario. —Toma, querido, tres pelus, y dí que ya iré a pagárselo.

—Señor Cura, esta lombarda y este manojo de rábanos. —Ahí van, chiquillo, tres reales, con dos estabas pagado. Y para corresponder y no pasar por ingrato, hay que traer de Toledo, aunque no de lo más caro, un cajón de mazapán para agradecer el gallo, los bollos y la lombarda.... Pido al Congreso y Senado, que al suprimir los consumos, incluyan los aguinaldos.

S. Liso y Estrada

## Desde Madrid.

La nota de estos días, si no la culminante, la predominante al menos, la han dado los viajes. ¡Qué atrocidad la de idas y venidas de que están dándose cuenta los periódicos!... El hermano de la Reina D<sup>a</sup> Victoria Alejandro de Battenberg, el nuevo Alcalde de Barcelona, el General Weyler, los Duques de Connaught, nuestro Embajador en Marruecos Sr. Merry del Val, el Ministro de Estado Sr. García Prieto.... todos, todos se han dedicado a viajar en estos pasados días. Por último, se han acordado todos los detalles del próximo viaje que ha de hacer don Alfonso para visitar a nuestro Ejército de Melilla. ¡Buen mes para las compañías ferroviarias!...

Cuando todos creíamos que el Ministro de Hacienda, Sr. Cobián, estaba ya completamente restablecido de su enfermedad, nos encontramos con que una rápida recaída pone en algún cuidado a los Médicos encargados de su asistencia y preocupa al Presidente del Consejo, que se ve nuevamente ante el difícil problema de encontrar sustituto al autor de los Presupuestos que acaban de aprobar las Cortes.

Casi, casi no me atrevo a hablar del escándalo que han promovido con sus mutuas inculpaciones en el Congreso los Diputados regionalistas y republicanos radicales de Barcelona con ocasión del debate sobre la gestión administrativa de aquel Municipio. En el

han pronunciado frases del más grosero gusto y de la más baja chabacanería; terminando el debate con la ruptura, ó por mejor decir, el desquiciamiento de la conjunción republicano-socialista. Pablo Iglesias y Azcarate han condenado la inhumana conducta de los amigos de Lerroux, y éste ha quedado envuelto en el ludibrio y el escarnio de todos los españoles honrados que ven en la política algo más noble y elevado que el medro personal y la rapiña.

Por fin, el Sr. Vázquez Mella arrancó la careta al Presidente del Consejo de Ministros, haciendo un relato detallado y documentadísimo de la intervención activa del Sr. Canalejas en las negociaciones que se hicieron para casar á la difunta Princesa de Asturias (q. s. g. h.) con D. Jaime de Borbón. Las palabras y las pruebas presentadas por el Sr. Mella produjeron hondo efecto en la Cámara, no bastando á desvirtuarlo la contestación del Jefe del Gobierno, que se limitó á envolverse en una dignidad olímpica y despreciativa que nada prueba en contrario de las acusaciones contra él formuladas.

Firme el Gobierno en su afán de *colocarnos á toda costa la ley del «candado»*, ha acudido á la sesión permanente, que en estos momentos está celebrándose. El peso de la mayoría ha logrado imponerse y quedó aprobada esta ley, con lo que Canalejas consiguió su propósito, pero sobre él caerá el estigma de todos los católicos, que jamás nos resignaremos con esos jacobinismos que repugnan á nuestra conciencia.

Los empleados de Instrucción Pública están de enhorabuena, pues el Senado ha aprobado el proyecto de su inamovilidad y regulando su ingreso y ascenso.

De la Lotería ¿qué he de decir? Las decepciones que aquí hemos sufrido han sido enormes, pues, quien más quien menos, todos abrigábamos la esperanza de que nos tocara el *gordo*, y claro es que al ver defraudados tan halagüeñas esperanzas, nuestro dolor no tiene límites. ¡Y yo que pensaba poder dar alguna grata noticia á mis queridos lectores!... Ya sé que tampoco ahí habéis tenido suerte. ¡Todo sea por Dios!

¡Ah! Olvidaba dar la gran noticia. ¿Sabéis, lectores míos, que en las minas y en el puerto de Bilbao han surgido nuevas huelgas? Acaso creierais que esos movimientos obreros habían pasado á la historia, ¿eh? Pues no hay nada de eso. ¡Como que sigue Canalejas en el Poder!

Felices Pascuas os desea de todo corazón

Siliceo.

## CURIOSIDADES

### Insectos forzudos.

Los insectos en proporción á su tamaño, tienen mucha más fuerza que nosotros. Un hombre y un caballo pueden arrastrar un peso cinco veces menor que el suyo, pero los insectos pueden arrastrar pesos cien veces mayores que el de su cuerpo.

De los experimentos realizados por Mr. John J. Ward, resulta que la oruga puede tirar de una carga veinticinco veces mayor que su propio peso. En el escarabajo la proporción de la fuerza es de 1 por 182 y en la abeja, 1 por 300.

Pero el campeón de la fuerza, hablando siempre proporcionalmente al peso del insecto, es la tijereta, que transporta fácilmente una carga igual á quinientas treinta veces su propio peso.

### Latham y los elefantes.

El hoy famoso aviador Latham fué en otros tiempos gran cazador é hizo proezas con la escopeta.

Una vez, hallándose en Abisinia, mató dos elefantes, macho y hembra.

Las leyes del país obligaban al cazador á entregar dos colmillos como pago por la autorización de cazar, y Latham cumplió lo dispuesto, pero, como es natural, envió los colmillos más pequeños. Las autoridades no se conformaron,

querían los colmillos más grandes y Latham se negó rotundamente á complacer semejante imposición. Viéndose acosado se encerró en su casa bien pertrechado de víveres y dejó que los soldados le sitiaron durante un mes, transcurrido el cual, y enterado del incidente el negus Menelik, mandó retirar las fuerzas y devolvió los trofeos al cazador.

## LA CUEVA DE BELÉN

A dos leguas de Jerusalén, saliendo por la puerta de Zaffo, sobre prolongadas colinas, levántase la antigua ciudad de David, llamada Belén, la más venerada en el mundo por haber nacido en ella el Redentor. Los olivos é higueras hermocean con su verdor sus campos, y sus habitantes, gran parte católicos, tienen aspecto agradable y risueño.

A la parte abajo de la ciudad levántase la Iglesia del Santo Pesebre, que es una joya artística, pero que hoy está bastante deteriorada por estar en poder de los griegos cismáticos. No obstante, se observan con bastante perfección hermosos mosaicos que cubren la parte alta de sus muros interiores y que representan las escenas del Nacimiento del Hijo de Dios.

Debajo de esta Iglesia está la Cueva donde vió por primera vez la luz el que era la *Luz del mundo*. Es un lugar cavado en la piedra, que es allí muy blanda, y que servía de refugio á las bestias.

A la derecha, conforme se entra por la Iglesia de los cismáticos, está el lugar donde nació Jesús. Tiene un pequeño tablero levantado á cierta altura que sirve de altar y se dice Misa, y sobre él un bonito cuadro que representa el nacimiento. Debajo de la tabla hay en el suelo una hermosa estrella de plata con un letrero en latín que, traducido, dice: *Aquí nació Jesucristo de la Virgen María*. En este mismo lugar es donde la Virgen María vió al Divino Niño cuando salió de su seno purísimo. Una guardia turca hay constantemente en aquel sitio para impedir que nadie pueda robar la estrella ó cosa alguna perteneciente á ella.

A la mano derecha está el lugar que ocupaba el pesebre donde la Virgen colocó al Niño Jesús: (como es sabido este pesebre fué llevado á Roma y se venera en la Basilica de Santa María la Mayor) y como á dos metros de citado pesebre está un altar representando la Adoración de los Santos Reyes; es el mismo sitio que ocupaba la Santísima Virgen cuando presentó á los Magos el Santo Niño para que le ofrecieran sus dones y sus homenajes de adoración y vasallaje. Allí tuvimos el consuelo inefable de celebrar la Santa Misa.

Casi por frente de este lugar, pero un poco más hacia los pies de la Cueva, encuéntrase un agujero formado de piedras y levantado un poco del suelo, que es muy venerado de los turcos, y según la tradición más autorizada, hizo Dios, milagrosamente, una fuente para que María Santísima pudiera tomar de allí agua para lavar las ropitas del divino Infante y demás usos necesarios. Algunos historiadores refieren haber visto ellos mismos el agua: hoy no se observa más que la hendidura de la fuente.

La Cueva está hoy revestida de mármoles preciosos, aunque ennegrecidos por el humo de las lámparas, y las paredes laterales están cubiertas de tapices de seda.

A los pies de la Cueva encuéntrase la comunicación subterránea con las cuevas de Santa Paula y la de San Jerónimo y asimismo el acceso á la hermosa Iglesia levantada últimamente por los PP. Franciscanos y que sirve de Parroquia á los católicos.

Esta Cueva de Belén es el lugar más devoto de cuantos hay en el mundo. El cristiano, orando en el aquel venerando lugar, experimenta las emociones más sublimes que pueden imaginarse; parece que se presentan ante su imaginación aquellos dichosos personajes

que intervinieron en la escena más consoladora de la historia del mundo. Allí se ven los primeros movimientos de aquel tierno Infante, aquel arrobamiento de la Virgen Madre, aquella solitud del dichoso José. Allí parece se oyen los cánticos de gloria que entonaron los Angeles; allí se sienten los pasos de los pastores que vinieron gozosos, los primeros, á ofrecer sus homenajes al Niño Dios; allí todo es alegría, amor y dulzura; porque, como dice un autor, allí, en aquella pequeña Cueva que servía del albergue á los animales, allí nació aquel divino Niño que, siendo tan inmenso que no cabe ni en el cielo ni en la tierra, estuvo reclinado en aquel pobre pesebre.

Pero esto no es de extrañar, pues los mismos turcos tienen tanta devoción á aquel lugar, que vienen á él con tanta devoción que la inspiran á los cristianos que los observan. Entran descalzos, se postran en tierra, pegan su frente al suelo, y allí oran cual si fueran fervorosos cristianos. No pocos de ellos toman aceite de las 32 lámparas que allí tienen continuamente luciendo los cristianos, los griegos cismáticos y los armenios, y ungen su cabeza con ello, teniéndose por dichosos de haber visitado aquel lugar.

No hay sitio de más veneración en el mundo ni que visite con más gusto el peregrino que va á Tierra Santa.

H. M.

## FIGURAS Y ORÁCULOS

Llegó la plenitud consoladora de los tiempos; los siglos en la esfera de su eterno reloj marcan la hora del siglo de oro y de la nueva era, en que la humana raza pecadora ven bajar en rápida carrera luz del cielo que colme sus amores y sus crímenes purgue y sus errores.

Ya la edad patriarcal, cual blanquecina tímida aiba que sombras desvaneca, allá del mundo en la primera ruina fué nuncia de la luz que hoy te esclarece, ya como aurora clara purpurina, que las sierras colora y embellece, dibujaron proféticas edades de este divino sol las claridades.

Es el Verbo de Dios, es el espejo consubstancial y resplandor radiante del Padre y su figura y su reflejo, que de los sumos cielos cual gigante de querubes desciende entre el cortejo, del sol en la carroza fulgurante; como heraldos gritando su llegada van cuarenta centurias de avanzada.

Cual inocente Abel será inmolado de un pueblo hermano al odio y la venganza, cual Noé al diluvio del pecado dará su Iglesia en arca de esperanza, cual Isaac del leño irá cargado, cual Abraham con Dios hará alianza, y cual Melquisedec su sacrificio de pan y vino ofrecerá propicio.

Señal Jacob en lucha con Dios fuerte, será José vendido al extranjero, será Moisés salvado de la muerte, será Aarón de toda unción venero, será Sansón venciendo cuando inerte estreche entre sus brazos el madero, será Jonás de muerte vuelto á vida, será Job vuelto á gloria fenecida.

Él ha de quebrantar de la serpiente, que Dios maldijo, la infernal cabeza, será de patriarcas descendiente, de David tomará su realca; no perderá Judá grande y potente de su cetro la gloria y fortaleza hasta que venga Él que ha de ser enviado ni caudillo á su muslo habrá faltado.

En Él esperarán con complacencia todas las gentes, que Él es el Mesías; Él glorificará con su presencia el Templo restaurado por Nebemías; su Madre, concebida en la inocencia, será la Virgen que anunció Isaías; un ángel marchará ante su faz bella y de Jacob le anunciará la estrella.

Desde el decreto del piadoso Ciro, que al Templo devolvió su honor primero, de setenta semanas en el giro

los años volteó el tiempo ligero; lanxa, tierra, de gozo hondo suspiro, que es cumplido el oráculo postrero; fija en la cuna de Belén tus ojos, allí está tu Mesías: cas de hijos.

S. Liso y Estrada.

## De la semana.

**Lo de Barcelona.**—En todos los centros políticos y toda la prensa viene ocupándose extensamente del asunto Lerroux. Una vez más se ha descubierta la farsa de estos redentores de pega.

**La caridad de los Reyes.**—Los Reyes han costado una comida extraordinaria de setenta y dos cubiertos, servida por la Real Congregación de Esclavos del Dulce Nombre de María.

La fiesta resultó hermosa, y la Reina ordenó que se sirviera otra parecida en los días de sus cumpleaños, el de sus hijos y el 17 de Mayo.

**Contra los impuestos.**—La Liga de propietarios de Valencia ha acordado no satisfacer los nuevos arbitrios municipales por considerarlos tiránicos. También han acordado solicitar la cooperación de las Ligas de Madrid y Barcelona.

**La Oficialidad marina de Cádiz.**—En Cádiz se han celebrado brillantes fiestas en honor de la Oficialidad de la fragata *Sarmiento*, en cuyos actos se han mostrado sumamente satisfechos los marinos argentinos.

**Otra vez los ferroviarios de París.**—En la Cámara de Diputados se ha promovido nuevamente fuerte escándalo por solicitar la reposición de dieciocho obreros que quedaron sin trabajo en la última huelga. Hubo ataques contra el Presidente del Gobierno francés por no haber gestionado de las compañías ferroviarias que normalizara sus servicios.

Mr. Briand se defiende y promete atender cuanto antes el ruego que le dirige la Cámara.

**La Lotería Nacional.**—Llegó tan anhelado día, y con él finalizaron las muchísimas ilusiones que teníamos hechas. Este año el *gordo* ha pasado la frontera, encontrándose en su mayor parte en París y en Burdeos, y el resto de los premios en España, estando muy repartidos.

**La mendicidad en Madrid.**—Ha empezado la recogida de pobres en Madrid, habiendo ya un número bastante considerable de ellos, y el Gobernador y el Alcalde esperan, con una pequeña ayuda del vecindario, llegar al fin que se propusieron.

**Próximo viaje del Rey.**—Decididamente está acordado que el día 5 del próximo Enero salga el Rey para Melilla, y su regreso se verificará el 16 del mismo. Le acompañará el Sr. Canalejas, el Ministro de la Guerra y otras personalidades civiles y militares.

**¿Se retirará Azcarate?**—Se asegura que encontrándose el Sr. Azcarate disgustadísimo por la actitud de los radicales contra su personalidad, tiene el firme propósito de retirarse de la política; pero parece que los Sres. Canalejas y Romanones piensan hacerle desistir de sus propósitos por considerarle en el Congreso un hombre de mucho valer.

## A los padres de familia

les recomendamos que lean á sus niños esta cartita

Del Angel Custodio á los niños ricos de Toledo.

Muy queridos niños: Cuando recibáis esta carta, estaréis ya muy contentos. Os habrán contado vuestros padres los grandes bienes con que os va á regalar el Divino Niño de Belén, y para celebrar su llegada con regocijo y alegría, os habrán comprado pavos, capones, turrón, mazapán, melindres de Yepes, peladillas de Alcoy, glorias de Portugal, mantecada de Astorga, etc., etc.

¿Verdad que queréis mucho á ese Niño Divino que baja desde el cielo al portálico frío de Belén, únicamente porque os ama y os quiere hacer felices?

ces trayéndonos luego consigo á las regiones de dicha sin fin? ¿Queréis, en agradecimiento á tanto amor, darle gusto y corresponder con cariño? ¿Si? Pues oídme atentos:

El niño Jesús quiere tanto como vosotros á los niños pobres.

Allá, en la apartada Parroquia de San Cipriano de esa vuestra ciudad, existe una Catequesis á la que concurren con puntualidad más de un centenar de niños y niñas que nos están muy recomendados á vuestra Madre y nuestra Señora la Virgen Santa de la Esperanza y á nosotros los ángeles custodios de la niñez toledana.

Son tan pobrecitos esos niños, y viven tan lejos del centro de Toledo, que el frío, y á algunos la falta de ropa, no les permite asistir á otras Catequesis donde estos días se repartirán á los niños muy bonitos premios comprados con las limosnas de vuestros padres.

Vosotros, niños ricos, estáis alegres. Los niños de San Cipriano están tristes.

No tienen ni pavos, ni turrón, ni mazapán, y muchos ni aun ropa para abrigarse ni pan para comer.

El Niño Jesús se va á poner triste y va á tener frío cuando vea tristes á los niños pobres y á vosotros tan ricos y tan alegres.

¿Queréis de veras contentar al Niño Jesús? ¿Queréis quitar el frío que padece el Rey de los niños en sus vasallos los niños pobres?

Regalad á los niños de la *Catequesis del Angel Custodio* un pavo, turrón, mazapán, bollos, etc., ropas para vestir, pan para comer. ¿Es esto mucho para vosotros? Si os cuesta mucho trabajo desprenderos de esas cosas que á vosotros no os faltarán, más contento pondréis al Niño Jesús. Si no podéis hacer tanto, dadles parte de vuestros aguinaldos, que tampoco estos niños tienen quien se lo de. Decid á vuestros padres que queréis hacer esta obra de caridad por el Niño de Belén, y lo que os concedan que regaléis, mandadlo al Director de nuestra Catequesis, que vive en la casa parroquial de Santo Tomás, Plaza del Conde, 8.

Y sabed que os seguirá asistiendo con solicitud y presentando con diligencia ante el trono del Altísimo vuestras oraciones y buenas obras, el que siempre es fiel amigo y amante servidor vuestro

El Angel Custodio.

Palacio del Cielo, fiesta del Apóstol Santo Tomás.

## RELACION

de los señores que han contribuido con una cantidad determinada por los tres meses, para los mismos fines de la Cocina Económica del Circulo Católico.

	Pesetas.
Excmo. Sr. Conde del Casal.....	75,00
Excma. Sra. Condesa de Bornos....	150,00
Sra. Rectora del Colegio de Doncellas y Srtas. Colegiales del mismo....	25,00
Sr. D. Gumerindo Alvarez, Capellán de Reyes.....	3,00
Sr. D. Enrique Palomo, Presbítero..	3,00
» Leandro Palomo, Presbítero..	3,00
» Calixto Rubio, Capellán Muzárabe.....	5,00
Sr. D. Gabino Marqués, Capellán de Reyes.....	5,00
Sr. D. Pedro Sánchez, Beneficiado Muzárabe.....	5,00
Sr. D. Francisco Ortega, Presbítero.	3,00
» Casimiro Ramos.....	1,50
» Esteban Moncada, Presbítero..	3,00
» Remigio Albiol, Presbítero..	5,00
» Bienvenido Vitiaverde.....	1,50
» Idefonso Cano, Presbítero..	5,00
» Zacarías San Vicente.....	10,00
» Manuel Quesada, Presbítero..	3,00
» Victoriano Aguado, Capellán de Reyes.....	6,00
Sr. D. Ricardo Hidalgo, Beneficiado.	5,00
» Bruno María.....	15,00
» Félix Soria.....	3,00
» Braulio Checano, Presbítero..	5,00
» Félix Sánchez.....	2,00
<b>TOTAL RECAUDADO....</b>	<b>342,00</b>

### Resumen.

Cuotas mensuales, comprendidos los tres meses..... 1.924,50  
Cantidades determinadas de una sola vez..... 342,00

**TOTAL GENERAL..... 2.266,50**

## DE LA PROVINCIA

### Quintanar.

Los días 12, 13 y 14 de los actuales tuvieron lugar los exámenes en las Escuelas públicas de esta localidad, los que presidió el Alcalde señor Botija, acompañado de las personalidades que componen la Junta local de primera enseñanza.

El 19, en el salón de sesiones del Municipio, se hizo la distribución de premios á los alumnos de las Escuelas de ambos sexos. Acto éste que no se verificaba hace muchos años.

Los premios consistieron en diplomas, libros y medallas, los que se repartieron en medio del juvenil entusiasmo de los alumnos que recibían los objetos como estímulo á su aplicación y méritos.

La Junta local ha quedado satisfecha del Profesorado que se halla al frente de las Escuelas, según nuestros informes.

Entre los Profesores hay quien cuenta más de cuarenta años dedicados á la enseñanza; éstos son los Sres. Martínez y Yébenes.

También los Maestros interinos, la señorita D.<sup>a</sup> Mercedes Morán y D. Martín Hornigós, á pesar de su juventud y llevar poco tiempo al frente de sus Escuelas, han demostrado que tienen amor al trabajo, pues sus alumnos no han desmerecido en las calificaciones de los demás.

Justo es confesar que mereco toda clase de elogios la Junta local de enseñanza por sus desvelos y actividad en favor de ésta.

—Se hacen grandes elogios en estos pueblos del discurso que el Abogado Sr. Conde pronunció en esa Audiencia el día 14 en defensa de un hijo de esta villa, á quien se acusaba de homicida. El procesado fué absuelto del delito que se le imputaba.

—El día 15 dió á luz un niño la señora de nuestro amigo D. Manuel Lara

—El día 27 celebrarán solemne fiesta religiosa los Padres Franciscanos, dedicada á San Antonio de Padua.

Por vez primera se dirá el Santo Sacrificio de la Misa en el artístico y grandioso Altar del Santo, regalo de una familia devota de San Antonio.

—En los primeros días del presente mes falleció la señorita Inés Cabo y Sierra.

A su padre D. Agapito y á los Sres. Sierra, sus tíos, de este comercio, les acompañamos en su justo dolor.

—También falleció en Puebla de Almoradiz D.<sup>a</sup> Emilia Circuéndes.

De todas veras nos unimos al pesar de los hijos de la finada y muy especialmente al de don Crescente Sepúlveda y Circuéndes, nuestro particular amigo. —*El Corresponsal.*

### Elche de la Sierra.

El pasado domingo, desde el púlpito de esta Iglesia, nos leyó el dignísimo Sr. Cura párroco de esta villa una Carta Pastoral del Eminentísimo Sr. Cardenal Arzobispo de esta Diócesis, referente al vicio de la blasfemia en nuestra Patria. El pueblo estuvo con verdadera atención oyendo los magistrales y elocuentes párrafos de tan sabio documento.

Acto continuo, por iniciativa de nuestro Párroco, se ha formado una Asociación para combatir ese horroroso pecado de blasfemia y cumplir en todas sus partes lo que enseña mencionada Carta Pastoral. —*El Corresponsal.*

### Madridijos.

Días pasados le fueron sustraídas varias arrobas de patatas al vecino de este pueblo Rufino Moreno Martínez.

El autor ó autores del hecho no han sido habidos.

### Almorox.

Sin que se sepan los motivos que pudieran originarlo, en la noche del 18 del actual se desarrolló en este pueblo un trágico suceso, del que fueron protagonistas los vecinos Alberto Pérez Jaro y su vecino Higinio Valverde, los cuales cuestionaron de tan mala forma, que el primero de los citados fué gravemente herido con arma blanca, falleciendo á los pocos momentos. El agresor fué detenido y puesto á disposición de la Autoridad judicial en la Cárcel.

### Orgaz.

A principio de semana ha muerto en ésta, de una manera trágica, una niña de cuatro meses llamada Joaquina Sánchez Cano.

Benito Sánchez Orneros compró, repugnando su mujer, un hurón para casar conejos; pero el bicho aprovechó un descuido y saliéndose de la habitación donde lo tenían encerrado y yéndose á la cuna donde dormía la criatura, la hizo varias mordeduras y rompiéndola el tierno cráneo, se comió los sesos. La criatura murió muy luego, dejando, como es consiguiente, á los padres en el mayor desconuelo. El Juzgado se personó en el lugar del suceso y entiendo en el asunto en cuestión.

## Huerta de Valdecarábanos.

Sin duda, alguna desavenencia habida entre el matrimonio Deogracias Laredo y Juan de Dios, vecinos de este pueblo, fué causa de que éste último produjera á la citada Deogracias varias lesiones en el cuello y diferentes partes del cuerpo, cuyas lesiones han sido apreciadas de propiástico reservado.

El Juzgado entiendo en el asunto.

### Casas de Escalona.

Aunque desafortunadamente no ha ocasionado el daño que pudo hacer, citamos el hecho ocurrido días pasados en este pueblo.

El niño Anastasio Fontana, de siete años de edad, hizo un disparo de arma de fuego contra otros tres niños, no hiriéndonos desafortunadamente. Creemos que el hecho fué casual y debido al corto conocimiento del agresor, en el que no pensaría á lo que expuso la vida de sus tres convecinos.

## DE LA CAPITAL

### Felicitación de Pascuas.

A todos nuestros colaboradores, á todos nuestros corresponsales y suscriptores, á todos cuantos ayudan nuestra humilde labor en la propaganda católica, defensa de la Iglesia y principios de la moral cristiana, desea la Redacción de EL CASTELLANO pascuas muy felices, con bendiciones del Divino Niño, que terminen el año en gracia de Dios y principien el nuevo año con más bríos para trabajar por la gloria de Dios y la causa católica, según los sapientísimos consejos del Romano Pontífice.

### Amor al prójimo.

El Ayuntamiento de esta ciudad se ha reunido en sesión para estudiar la manera de proporcionar trabajo á los muchos obreros que en la actual estación no encuentran sin él, y entre los acuerdos adoptados fué el de dirigirse á la Diputación provincial en demanda de auxilio, y ésta ha contestado manifestando que no pueda hacer nada en favor de los obreros.

### Devolución.

En la Secretaría de la Junta provincial de Beneficencia se halla expuesto el expediente que se incoó para otorgar la fianza de Secretario-Contador de la misma D. Federico Arellano, para que todo aquel que lo crea conveniente presente las reclamaciones que estime oportunas antes de ordenar su cancelación.

### Defunción.

Ha fallecido en Tudela D. Calixto Nievas Tabuena, padre de nuestro querido amigo el notable orador sagrado D. Cipriano, á quien damos el más sentido pésame.

### El cartón del calendario agonizante.

¿Qué haréis con él? ¿Lo tiraréis acaso? ¿Será un trasto que tengáis demás en vuestra casa? ¿No sabéis qué destino darle? Pues haréis una obra de caridad regalándolo para los niños al Director de la Catequesis de San Cipriano (Plaza del Conde, 8). Vuestro cartón viejo, con un taco nuevo, será un bonito adorno y un predicador continuo en la casa del pobre. Para este fin, aun cuando pensárais que el antiguo cartón continuara en vuestra casa, debéis sustituirlo por otro nuevo.

### El cólera.

Se acerca con pasos de gigante. Por espíritu de conservación debemos prepararnos á la defensa para conseguir el éxito más completo, lo que alcanzaremos tomando el exquisito y aromático Café torrefacto de *La Estrella*, que vende Angel Barroso en su acreditado Establecimiento de Confeitería y Coloniales, calle Real del Arrabal, núm. 24, teléfono 24.

### Gracias.

Muy cumplidas se las damos al Sr. Alcalde por la atención que ha tenido de mandarnos dos bonos de la limosna que se ha repartido por el Ayuntamiento en el Cuartelillo de Zocodover y que oportunamente hemos entregado á dos personas necesitadas.

### Calendario del Corazón de Jesús.

Se han agotado las existencias que había en la Dirección Diocesana, y sólo quedan en alguno de los Comercios de Cerería que anunciamos oportunamente.

De Bilbao nos avisan haberse agotado toda la tirada de los tacos pequeños, quedando sólo existencia de tacos grandes y de cartones.

Algunos negligentes en sus pedidos han llegado tarde.

## SECCION RELIGIOSA

**Santa Iglesia Catedral.** — Hoy 24 Misa del Gallo á las doce de la noche. La de Pastores, á las seis de la madrugada del 25, después de Prima. La Misa Mayor á las nueve, previa Procesion entera.

**Cuarenta Horas.** — Mes de Diciembre. — Días 25, 26 y 27, Parroquia Muzárabe de Santos Justa y Rufina.

**Iglesia de Padres Carmelitas.** — Todos los días, desde las cinco hasta las ocho y media, Misas rezadas de media en media hora.

Los sábados Misa de la Virgen, cantada, á las seis y media, y por la tarde, á las cinco y media, Salve solemne, después Rosario y Visita á la Santísima Virgen del Carmen.

Los domingos y días festivos Misa coral, cantada por el pueblo, á las diez.

**Oratorio de San Felipe Neri.** — Mañana domingo será la Misa de la Congregación de San Luis Gonzaga á las diez y media.

**Iglesia de Santa Maria Magdalena.** Todos los días, á las siete, siete y media, ocho y ocho media de la mañana, habrá Misas rezadas. Los días 25 y 26 de Diciembre y 1 y 6 de Enero, Misa de Pastores, con explicación del Santo Evangelio.

El día 25, al toque de Oraciones, dará principio la Novena al Niño Jesús, y terminado el ejercicio, se dará adorar al Santo Niño.

Todos los días de la Novena cantaran villancicos los niños de la feligresía.

## La verdad ante todo.

Un amigo periodista con interés de obsequiar Me ha ofrecido su diario Por si me quiero anunciar.

Yo le agradezco su oferta, Mas no la quiero aceptar porque la bondad del género es inútil anunciar.

Para qué decir que es bueno mi exquisito Mazapán, Si hasta los del extranjero le vienen aquí á buscar.

Que tengo buenos pasteles no me hace falta decir, Demasiado lo enaltecen los que saben distinguir.

Si es las agujas de carne á qué las voy á anunciar cuando todo el mundo sabe que esta es mi especialidad

Pastillas bren, especiales, tampoco debo nombrar, la demanda es más crecida que puede yo fabricar.

El gran ruido en hambres El sólo se recomienda y todo el público dice que en ésto es la primer tienda.

Que estoy en Zocodover no lo digo ni es prudente, Todos saben dónde vive **TELESFORO DE LA FUENTE.**

## MALAS DIGESTIONES

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido **DISPEPSIA**

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltin)** que cura las

## ACEDIAS Y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se vende por correo feriado á quien lo pide





**No bebas más,  
este vicio no es más que  
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.  
Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.  
Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

**MUESTRA** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER CO., 78 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

**COZA POWDER CO., 78 Wardour Street, Londres 492.**  
Depósitos: En Toledo, Farmacia de D. José María de los Santos, calle de la Plata, núm. 23.—En Calzada de Orpesa, Farmacia de D. Justo Fernández.—Talavera de la Reina, Farmacia de D. Pablo Conregado, Medellín, 9.

**ESTATUARIA RELIGIOSA**  
**CARTON MADERA**

Todas las imágenes que vende esta casa se pueden bendecir é indulgenciar, según se prueba por el Decreto dado en Roma.

En existencia, hay siempre en los tamaños corrientes San José, San Antonio, los Corazones de Jesús y María, la Virgen del Carmen, la Purísima, etc., etc., y para el culto en Iglesias, tanto en imágenes como en crucifijos, se hacen de todos los tamaños.

Se facilitan precios y diseños y los pagos pueden hacerse á plazos convencionales.

ARTÍCULOS DE PLATA MENESES PARA IGLESIAS Y ORATORIOS

**SEBASTIÁN DÍAZ-MARTA**  
COMERCIO, 10—TOLEDO

**OPOSICIONES**  
á 30 plazas de 1.800 pesetas del Ayuntamiento de Madrid.

No se necesita título alguno.  
Edad mínima, 17 años; máxima, 40.

Se facilitan contestaciones al nuevo programa.  
Clases tarde y noche.

**ACADEMIA MODELO**  
CAÑIZARES, 2, 4 Y 6. MADRID

Nueva Confitería,  
Pastelería y Repostería  
de  
**Tomás Abarrátegui**  
7—Cuatro Calles—7  
TOLEDO

Cafés, bombones, dulces finos y pastas.  
Biquisimos pasteles con toda clase de cremas.  
Ensambladas mallorquinas, únicas en Toledo.

**DOMINGO MARTÍN**  
Calderero mecánico.

Construcción de aparatos de destilación, norias, bombas para elevación y extracción de agua, depósitos para agua. Especialidad en cocinas económicas para obreros para carbón y leña, centrales para hoteles, hospitales, etc. Se estaña toda clase de batería de cocina.

TOLEDO  
Santa Ursula, 16, y Santa Isabel, 17  
Teléfono 135.

Gran taller de Coches y  
Agencia de Transportes  
de la  
Empresa de coches de los Ferrocarriles  
de  
Madrid, Zaragoza y Alicante.

CENTRAL: Plata 28.—Teléfono 54.  
COCHERAS: San Salvador, 4.—Teléfono 143.  
TOLEDO

**JUAN MARTÍN BURRIEL**  
ANTIGUA CONFITERÍA TITULADA LA «LECHUGUINA»

Fábrica del renombrado mazapán verdad de la  
**LECHUGUINA**  
Ricos chocolates elaborados con fórmulas aprobadas por el Laboratorio Municipal de Toledo.

11, Martín-Gamero, 11—TOLEDO

Depósito en Madrid del rico mazapán de la «Lechuguina»  
Almacén de Coloniales y Confitería de D. Andrés Díaz Zorita  
13—PLAZA DEL PROGRESO—13.

Antigua fundición de campanas  
de  
**Constantino de Linares Ortiz**  
Carabanchel Bajo, MADRID



Esta antigua casa, que durante muchos años ha sido fundidora de toda la Archidiócesis de Toledo, ofrece á todos los Párrocos sus servicios para la refundición de las campanas rotas; el bronce que emplea es de la mejor calidad; desde muchos años viene recomendado por los Boletines Eclesiásticos.

**B. Cortecero.**  
Dorador á mate y bruñido.

Se doran Altares, Carrozas, etc.—  
Plaza de la Magdalena, núm. 11,  
Toledo.

Taller de escultura  
y  
restauración de imágenes religiosas  
Barrio Nuevo, 17, TOLEDO

Este taller puede competir con los mejores en su clase; se encarga de hacer toda clase de modelos en barro, maderas, mármoles ó bronce para retablos, panteones, estatuas, etc., etc.

Se dan presupuestos.  
Facilidades en los pagos. Consúltese este taller.

MARCA DEPOSITADA.



**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
FABRICADO POR Los Religiosos Cisnercienses—VULGO—**TRAPENSES**  
DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

	PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. De 400 gramos.....	14, 16 y 24		1,26, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de Familia. > 460 > .....	14 y 16		1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate Económico. > 350 > .....	16		1 y 1,25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinas.